

Germany-Stolberg: Railway construction works

OJ S 69/2018 10/04/2018

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: EVS Euregio Verkehrsschienennetz GmbH

Postal address: Rhenaniastraße 1

Town: Stolberg

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52222

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: a.buecksteeg@evs-online.com

Telephone: +49 24029743216

Fax: +49 24029743215

Internet address(es):Main address: www.evs-online.com**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Eisenbahninfrastrukturbetreiber

I.5. Main activity

Other activity: Betrieb einer öffentlichen Eisenbahninfrastruktur

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Auflassung Stellwerk Saf

Reference number: 2017-175

II.1.2. Main CPV code

45234100 Railway construction works - MA08

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das Stellwerk Saf liegt am Bahnübergang Aachener Straße in Stolberg und soll zurückgebaut werden. Ziel der durchzuführenden Maßnahmen ist der Abbruch und die Entsorgung der alten Bausubstanz unter Beachtung der beengten Lage zwischen einem Gleis und einer Straße.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 64 657,39 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234100 Railway construction works - MA08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: Stadt Stolberg in der Städteregion Aachen Nordrhein-Westfalen.

II.2.4. Description of the procurement

Das Stellwerk Saf liegt am Bahnübergang Aachener Straße in Stolberg. Das Stellwerk Saf liegt zwischen dem Gleis der Strecke 2572 „Stolberg Hbf nach Stolberg Altstadt – Walheim“ und der Straße „An der Krone“. Ziel der durchzuführenden Maßnahmen ist der Abbruch und die Entsorgung der alten Bausubstanz auf dem Gelände. Die Baustelle hat aufgrund der Lage stark beengte Verhältnisse. Eine Lagerung von Material ist nur sehr begrenzt möglich.

Aufgrund des Zugverkehrs werden sich insbesondere beim Abbruch der baulichen Hülle Arbeitsunterbrechungen ergeben. Bei den Arbeiten ist dies einzukalkulieren.

Für die Durchführung der Arbeiten ist es erforderlich, geeignete Sicherungsleistungen zum Gleis in Form von Sperrung oder Absperrposten zu erbringen. Hierzu ist bei der EVS GmbH eine Betriebs- und Bauanweisung (BETRA) zu beantragen. Die Sperrung der Gleise und die Freigabe nach den Arbeiten ist durch entsprechendes Fachpersonal durchzuführen.

Gleichzeitig sind die verkehrsrechtlichen Anordnungen vorzubereiten und bei der Stadt einzureichen. Im Baufeld befinden sich Kabelschächte für Anlagenteile der EVS. Diese sind während der gesamten Bauzeit zu sichern und zu schützen.

Vor dem Abbruch ist der Ausbau von schadstoffhaltigen Baustoffen, wie z. B. asbesthaltigen Baustoffen etc. erforderlich (siehe Kap. Schadstoffsanierung).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 241-499440](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2017-175-F

Title:

Auflassung Stellwerk Saf

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/03/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Geschwister Balter Bauunternehmung GmbH

Postal address: Prümer Str. 46

Town: Losheim

NUTS code: DEA28 Euskirchen

Postal code: 53940

Country: Germany

E-mail: info@balter-bau.de

Telephone: +49 6557780

Fax: +49 65577838

Internet address: www.balter-bau.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 64 657,39 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln, Spruchkörper Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211472120

Fax: +49 2211472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Vergleiche §§ 160 ff. GWB

Nach § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabestelle der EVS GmbH

Postal address: Rhenaniastraße 1

Town: Stolberg

Postal code: 52222

Country: Germany

E-mail: a.buecksteeg@evs-online.com

Telephone: +49 24029743216

Fax: +49 24029743215

Internet address: <http://www.evs-online.com>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/04/2018